

SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 10. August 2011
Nummer 32



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mittwoch, 10.08.

9.30 h, Kinderführung in der Bodensee-Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Info

15.30 h, Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Information erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei, Treffpunkt an der Bodensee-Wasserversorgung

18.00 h, SC Markdorf - TSV Sipplingen

Donnerstag, 11.08.

10.30 h, Ortsführung mit Kirchenbesichtigung, Anmeldung nicht erforderlich, kostenfrei, Treffen im Bürgersaal des Rathauses

16.00 h, Kegelnachmittag im Gasthaus Linde, keine Anmeldung erforderlich, mit Gästekarte kostenfrei

Freitag, 12.08.

20.20 h, Fahrt mit der Pastaschiff "MS Großherzog Ludwig", Fahrkarten in der Tourist-Info

Samstag, 13.08.

14.00 h, Vernissage im Haus des Gastes

17.00 h, Fischerverein, Grillabend im Hafen West

Sonntag, 14.08.

8.00 h, Wandervereinigung, Treffen mit Pkw an der ev. Kirche

15.00 h, TSV Sipplingen - TuS Immenstaad

20.00 h, Rathauskonzert im Bürgersaal des Rathauses

Montag, 15.08.

17.30 h, Boule-Abend, keine Anmeldung erforderlich, Treffen an der Boule-Bahn in den Uferanlagen

Dienstag, 16.08.

19.45 h, Abendrundfahrt auf dem See, Fahrkarten in der Tourist-Info

Mittwoch, 17.08.

9.30 h, Kinderführung in der Bodensee-Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Info

15.30 h, Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Information erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei, Treffpunkt an der Bodensee-Wasserversorgung

Ausstellung in der Galerie im Bahnhof "Fertigkeiten - wenn Technisches ästhetisch wird" von Tim Möbius

vom 13. August bis 10. September 2011

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, 14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Patenschaftsbiwak der 5. Jägerbataillon 292 in Sipplingen 2011

Am 1. Augustwochenende führte unsere Kompanie ihr alljährliches Patenschaftsbiwak durch. Zwar personell geschwächt, da viele Soldaten bereits in Afghanistan sind, jedoch hoch motiviert wurden wieder zahlreiche gemeinnützige Arbeiten vollbracht:

Auf dem Kindergartenspielplatz wurde der Sand erneuert, die Pflanzen zurück geschnitten und der Zaun gestrichen. Wanderwege wurden frei geschnitten oder durch Einbringen von Stufen an starken Steigungen passierbar gemacht. Zu guter Letzt wurde der Spielplatz Im Leimacker um einen Sandkasten erweitert.

Der Biwakabend wurde glücklicherweise erst einige Zeit nach Beginn vom Regen überrascht, was zu dichtem Gedränge im Zelt, aber auch einer besonders guten Stimmung der Anwesenden führte.

Ein weiterer Arbeitseinsatz am Samstag fand leider mit Absage des Seezaubers nicht statt. Hier hätten unsere Soldaten gerne beim Aufbau die Durchführung unterstützt, vor allem aber mitgefeiert. Der vermutete Regen fiel erst in der Nacht und ließ unseren sonntäglichen Frühschoppen buchstäblich ins Wasser fallen.

Der Kontakt zur Sipplinger Bevölkerung war die ganze Zeit durchweg positiv und wir freuen uns bereits auf das nächste Jahr, mit hoffentlich vielen zurückgekehrten Kameraden und stabilerem Wetter.

Mit den besten Wünschen

Peter Scheuer
OLt und KpFhr

Die Sipplinger Bevölkerung bedankt sich ganz herzlich bei den fleißigen Helfern unse-

rer Patenkompanie für die durchgeführten Arbeitsmaßnahmen, die sonst nur unter erheblichem Einsatz unseres Bauhofs oder von Geldmitteln realisierbar gewesen wären. Auch wir freuen uns auf das nächste Wiedersehen und wünschen insbesondere den Kameraden in Afghanistan Soldatenglück und eine gesunde Heimkehr.

Anselm Neher
Bürgermeister



- Weiter
nächste
Seite -



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf 112
Kommandant 5343
Polizei Notruf 110
Polizei Überlingen 8040
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)
Telefon: 07541 19296
Fax: 07541 80936
(auch Gehörlosen-Fax)
Rettungsdienst
Bodenseekreis 112
Krankentransport 19222
Krankenhaus Überl. 94770
Sozialstation
Überlingen 95320
Dorfhelferinnenstation
Frau Nutz 07557 8674
Malteser-Hilfsdienst 970970
Kurzzeitpflege
Haus Silberdistel 95180
Kath. Pfarramt
Sipplingen 63220, 60636
Ev. Pfarramt
Ludwigshafen 07773/5588

Weißer Ring Bodenseekreis
K.-H. Jumpertz 07556 966362

Sperrhotline
Personalausweis, 0180 1 33 33 33

EnBW (früher Badenwerk)
Service-Telefon 07461 7090
Störung 0800 36294 77
Störungsdienst Erdgas, Thüga
0800 7750007

Wasserversorgung
Störung 833-0

Kabel BW
Störung 01805 888150
Abfallwirtschaftsamt
Friedrichshafen
07541204-5199

Probleme mit der Müllabfuhr??
Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:

Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH,
Tel. 07541/401093

Gelber Sack-Abholung
Fa. Stark GmbH
Tel. 08382 943010-11

Papiercontainer
Fa. Stark GmbH
Tel. 08382 943010-11

Telefonverzeichnis
Hauptverwaltung-Grundbuchamt
Bürgermeister Neher 8096 20
Ratschreiber Sulger 8096 22
Frau Adams 8096 30
Vorzimmer Bürgermeister, Friedhofsamt
Redaktion Gemeindeblatt
Frau Biller 8096 0
Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten
Herr Geßler 8096 25
Gemeindekasse
Frau Regenscheit 8096 28
Steueramt
Frau Sinner 8096 26
Bürgeramt, Ordnungsamt, Sozialamt, Standesamt
Frau Wochner 8096 23
Tourist-Info im Bahnhof
Zentrale 9499370
Frau Ott 949937 12
Frau Bonauer 949937 11
Bauhof
8096 31
Kindergarten
1096
Grund- u. Hauptschule
915526
Hafenanlage West
65312

Faxanschlüsse:
Rathaus 8096-40
Tourist-Info 3570
Grund- und Hauptschule 915527

e-mail-Anschlüsse
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de
Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de
Schule:
GHS-Sipplingen @t-online.de
Kindergarten:
kiga.sipplingen@kabelbw.de
Internet: http://www.sipplingen.de

Überlinger TAFEL

Überlinger TAFEL-Laden
Friedhofstraße 28a

Öffnungszeiten:

jeden Mittwoch 14.30 - 17.30 Uhr
Kontakt: Caritas Überlingen 07551 83030
Spendenkonto 1004282
Sparkasse Bodensee (BLZ 69050001)

Ärztlicher Notdienst
94770 und 112

Zahnärztlicher Notdienst
01805/91 16 20

Apotheken-Notdienst
0137 888 22833
oder www.aponet.de

Giftnotruf
0761/19240

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen
Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:
Bernd Neudörffer 0175 2409040 oder 07551 68146
Christine Thiel 0174 4070085
Georg Kuhn 07551 27 02
Petra Ehrle 07551 1226

Öffnungszeiten der Verwaltung:

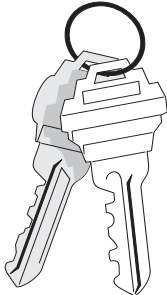
Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Mi 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Herausgeber:
Gemeinde 78354 Sipplingen
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78333 Stockach, Druck u. Verlag: Primo Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771 9317 -0, Fax: 07771 9317 -40
e-Mail: info@primo-stockach.de

Beim Fundamt wurde abgegeben:

- 1 Goldkette
- 1 einzelner Haustürschlüssel mit Anhänger
- 1 Briefkastenschlüssel

Nähere Informationen unter Tel. 8096-20



Auf gültige Ausweispapiere achten!

Jeder Bürger, der im Laufe des Jahres verreisen möchte, sollte schon jetzt seinen Pass, Personalausweis oder den Kinderausweis/Kinderreisepass dahingehend überprüfen, ob er bis zur Urlaubsrückkehr noch gültig ist. Dadurch ersparen Sie sich bei Reiseantritt Schwierigkeiten und beim Grenzübergang Ärger. Personalausweise und Pässe werden von der Bundesdruckerei in Berlin ausgestellt. Mit einer Bearbeitungsdauer von ca. 4 Wochen muss gerechnet werden. Deshalb ist es wichtig, dass Sie Ihren Pass bzw. Ausweis rechtzeitig beantragen! Die Geltungsdauer für Ausweise und Pässe beträgt 10 Jahre, bei Personen, die das 24. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, 6 Jahre.

In dringenden Fällen können vorläufige Ausweise bzw. Reisepässe/Expresspässe beantragt werden. Eine Verlängerungsmöglichkeit für alte Dokumente besteht nicht. Für die Ausstellung eines Ausweises oder eines Passes sind folgende Unterlagen erforderlich:

Ausweis: Ein biometrietaugliches Bild, nicht älter als ein Jahr, Geburts- oder Abstammungsurkunde (bzw. Familienstammbuch).

Pässe: Ein biometrietaugliches Bild, nicht älter als ein Jahr, Geburts- oder Abstammungsurkunde (bzw. Familienstammbuch).

Für die Bearbeitung ist Ihr persönliches Erscheinen und die Vorlage des alten Ausweises/Passes erforderlich.

Die herkömmlichen Kinderausweise werden nicht mehr ausgestellt, behalten aber ihre Gültigkeit. Es gibt nunmehr Kinderreisepässe, diese müssen grundsätzlich mit einem biometrietauglichen Bild versehen werden. Eine Unterschrift des Kindes ist ggf. nötig.

Für evtl. Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Tel. 8096-23).

Mängelanzeige

Sollten Sie feststellen, dass eine Straßenlampe nicht brennt, ein Kanaldeckel klappt, ein Verkehrszeichen nicht mehr oder schlecht sichtbar ist oder Sie uns eine andere Mitteilung oder einen Hinweis geben wollen, so sind wir Ihnen hierfür dankbar.

Selbstverständlich sind wir bemüht aufgetretene Mängel rasch zu beseitigen. Haben Sie aber bitte auch Verständnis, dass sich manches nicht von heute auf morgen erledigen lässt, zumal wir oftmals auf fremde Hilfe, z.B. Handwerksbetriebe, angewiesen sind.

Für Ihre Mithilfe bedanke ich mich im Voraus.

Anselm Neher
Bürgermeister

Anregungen und Hinweise:

Mängel/Störungen - wo?

Absender mit Name, Adresse und Tel.-Nr.:



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herrn Max Schell, Am Hauberg 24 zum 89. Geburtstag am 11.08.

Frau Maria Raff, Laupenweg 8 zum 80. Geburtstag am 13.08.

Herrn Bernhard Thiel, Maurenstr. 16 zum 77. Geburtstag am 15.08.



30-km-Zone im gesamten Ortsgebiet

In letzter Zeit häufen sich die Beschwerden darüber, dass die 30-km-Beschränkung im Ortsgebiet nicht eingehalten wird. Ebenfalls ist nochmals darauf hinzuweisen, dass im gesamten Ortsgebiet die "rechts-vor-links-Regelung" gilt.

Im Interesse der Fußgänger, hier insbesondere der Kinder oder älteren Menschen, wird dringend gebeten sich an diese Geschwindigkeitsbeschränkung zu halten.

- Neher -
Bürgermeister

KULTURELLES

IN DER GEMEINDE

GALERIE IM BAHNHOF

FERTIGKEITEN

WENN TECHNISCHES ÄSTHETISCH WIRD

KUNST AUSSTELLUNG



Tim Möbus

Eintritt: frei

vom 13. August bis zum 10. September 2011
Vernissage am Samstag 13. August um 14 Uhr

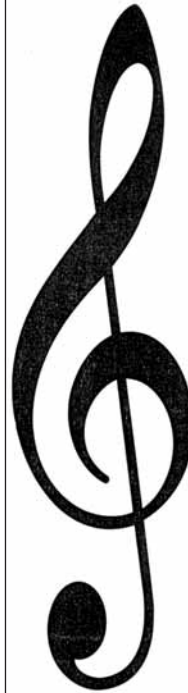
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 und von 14.00 bis 17.00 Uhr.
Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr

SIPPLINGEN
am Bodensee

Sipplinger Rathauskonzert

Bürgersaal, Sonntag, 14. August 2011, 20.00 Uhr

Klavierduo



Julia + Katharina Lehmann

Mit Werken von Schumann, Mozart,
Rachmaninoff, Ravel u.a.

Eintrittspreis: Erwachsene 10 €; Jugendliche, Studenten 8 €
Organisation Rathaus-Konzerte: Sigrid Miller

SIPPLINGEN

am Bodensee

Tourist-Information

Seestraße 3
78354 Sipplingen
Tel.: 07551 949937-0
Fax: 07551 3570
touristinfo@sipplingen.de
www.sipplingen.de

Öffnungszeiten

Montag - Freitag
09.00 Uhr - 13.00 Uhr und
14.00 Uhr - 18.00 Uhr
Samstag und Sonntag
09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Neues Veranstaltungsangebot Erlebnisführung "Mitten im Leben des Minnesängers Burkhard von Hohenfels" - mitspielen erwünscht!

Am Donnerstag, 18. August um 19.00 Uhr
findet die erste Erlebnisführung in Sipplingen

statt. In einem unterhaltsamen zweistündigen interaktiven Spiel, werden Sie in das 13. Jahrhundert zurückversetzt. Sie begleiten den "Wächter der Zeit" und die historische Figur "Minnesänger Burkhard von Hohenfels" und werden auf amüsante Weise Teil des mittelalterlichen Lebens. Die Führung wird zum besonderen Erlebnis, denn mitspielen ist erwünscht!

Rusydah Ziesel und Friedbert Beirer zeigen Ihnen als Figuren Wächter der Zeit und Minnesänger Burkhard von Hohenfels den Erholungsort Sipplingen. Gemeinsam begeben Sie sich auf eine Zeitreise in das 13. Jahrhundert und werden auf amüsante Weise Teil des mittelalterlichen Lebens.

Auf ihrer Führung erhalten Sie Einblicke in die Geschichte Sipplingens, hören Texte und Lieder des bekannten Minnesängers und sind Teil eines Liebesdramas um Burkhard von Hohenfels.

Geschichte spannend, hautnah und auf unterhaltsame Weise zu erleben, macht die Führung zu einem besonderen Erlebnis. Gräfin von Hohenfels, Hildegard von Staufen, Adlige Bürger u.v.m. - schlüpfen Sie in eine dieser Rollen. Die Geschichte wird

durch ihr Mitwirken neu geschrieben und zu einem einzigartigen Erlebnis.

Wir freuen uns auf eine unterhaltsam interessante Zeitreise mit Ihnen!

Leistungen im Preis enthalten:

- Schauspielerische Erlebnisführung mit Besichtigung Rathaussaal, Torkelhaus mit Torkel, Pfarrkirche St. Martin, Rathauskeller
- Weinverkostung
- Kleines Überraschungsgeschenk

Preis

Erwachsene:	18 Euro
Erwachsene mit Gästekarte:	14 Euro
Kinder (8 - 16 Jahre):	9 Euro
Kinder mit Gästekarte:	7 Euro
Familienkarte mit Gästekarte:	30 Euro
Familienkarte ohne Gästekarte:	38 Euro

Mindestteilnehmerzahl

10 Erwachsene

Termine

Donnerstag, 18. August	19.00 Uhr
Mittwoch, 24. August	19.00 Uhr
Dienstag, 27. September	18.00 Uhr

Anmeldung erforderlich

Treffpunkt

Rathausplatz Sipplingen

Information und Anmeldung

Tourist-Information Sipplingen

Ortsführung mit Kirchenbesichtigung

Am **Donnerstag, 11. August** findet eine Ortsführung mit Kirchenbesichtigung statt. Erkunden Sie den charmanten Erholungsort bei einer Führung durch den historischen Ortskern und anschließender Besichtigung der Pfarrkirche St. Martin.

Anmeldung: nicht erforderlich

Preis: kostenfrei

Treffpunkt: Bürgersaal im Rathaus

Zeit: 10.30 Uhr - ca. 12.00 Uhr

Pastaschiff MS Großherzog Ludwig

Genießen Sie am **Freitag, 12. August** eine Abendfahrt auf dem Bodensee mit Pasta und drei verschiedenen Saucen und Salat sowie Sie möchten.

Fahrkarten: in der Tourist-Information

Preis: Erwachsene 28 Euro / Kinder (6-15 Jahre) 14 Euro

Treffpunkt: Landungsplatz Sipplingen, 20.20 Uhr - 22.50 Uhr

Abendrundfahrt auf dem See

Am **Dienstag, 16. August** findet die nächste Abendrundfahrt auf dem See statt. Genießen Sie diese Schifffahrt mit Informationen zur Seegemeinde und der Bodenseeregion.

Fahrkarten: in der Tourist-Information oder direkt beim Gastgeber

Preis: 4,00 Euro Erwachsene / 1,00 Euro Kinder (mit Gästekarte) 8,00 Euro Erwachsene / 2,00 Euro Kinder (ohne Gästekarte)

Abfahrt: 19:45 Uhr, Landungsplatz Sipplingen

Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung

Am **Mittwoch, 17. August** findet eine Besichtigung der Bodenseewasserversorgung statt. Unter dem Motto "kühl, klar und sauber" besichtigen Sie Deutschlands größte Fernwasserversorgung.

Anmeldung: in der Tourist-Information, bis 12.00 Uhr (mit Personalausweis)

Preis: kostenfrei

Treffpunkt: Bodensee-Wasserversorgung, 15.30 - 17.00 Uhr

Die **Kinderführung** findet um 9.30 Uhr statt.



Anmeldungen und Informationen:
www.vhs-bodenseekreis.de

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:
Tel.: 07541 204-5468 / 5425 / oder -5246
Fax: 07541 204-5525.

Weitere Auskünfte bei

Monika Biller,

VHS-Außenstelle Sipplingen,

Tel.: 07551 809620 (tagsüber)

Tel.: 07551 301450 (abends)

Herbstsemester in Sipplingen

Rhythmische Ausgleichsgymnastik für Frauen mittleren Alters

Kurs Nr. B302282SI

Ursula Fritz

Montag, 19.09.2011, 20:00-20:45 Uhr, 15

Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum

Kursentgelt: 42,00 EUR

Qi Gong

Kurs Nr. B301425SI

Alexandra Zawlocka-Vogler

Chinesische Heilgymnastik zur Pflege der Lebenskraft und zur Erhaltung der Gesundheit. Qi Gong-Übungen setzen keine Vorkenntnisse voraus, auch das Alter spielt keine Rolle. Bitte Decke, bequeme Kleidung und Schuhe mitbringen.

Mittwoch, 21.09.2011, 17:00-18:30 Uhr, 10

Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum

Kursentgelt: 64,00 EUR

Bewegung und Spaß für Kinder von 5 bis 6 Jahren

Kurs Nr. B302776SI

Gabi Schirmeister

Freitag, 23.09.2011, 14:00-14:45 Uhr, 10

Termine, Sipplingen, Turnhalle

Kursentgelt: 25,20 EUR

Bewegung und Spaß für Kinder von 3,5 bis 5 Jahren

Kurs Nr. B302774SI

Gabi Schirmeister

Freitag, 23.09.2011, 14:45-15:30 Uhr, 10

Termine, Sipplingen, Turnhalle

Kursentgelt: 25,20 EUR

Kundalini Yoga und Meditation

Kurs Nr. B301170SI

Monika Vallentin

Kundalini Yoga ist bestens geeignet Problemen wie Stress, Schlaflosigkeit, Rückenschmerzen, Bewegungsmangel, Nervosität, Konzentrationsschwäche und Stimmungsschwankungen entgegenzuwirken. Kundalini Yoga ist eine Selbstschulung, in der man lernt aus der positiven Erfahrung die einem die Übungen vermitteln, gesundheitsorientierte und lebensbejahende Gewohnheiten zu entwickeln. Eine Yogastunde setzt sich zusammen aus Aufwärmübungen, der eigentlichen Yoga-Kriya, Atemschulung, einer langen, tiefen Entspannung und einer anschließenden Meditation. Bitte Unterlage mitbringen.

Dienstag, 27.09.2011, 19:30-21:00 Uhr, 7

Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum

Kursentgelt: 44,80 EUR

Farb- und Stilberatung

Kurs Nr. B30535WSI*

Gisela Rehn

Möchten Sie gerne einmal Ihren Typ verändern und wissen nicht wie? Eine Farbberatung hilft Ihnen dabei. Entdecken Sie Ihre positiven Farben, stärken Sie Ihr Selbstbewusstsein und schenken Sie sich ein neues Outfit.

Samstag, 08.10.2011, 10:00-15:00 Uhr, 1 Termin, Sipplingen, Neues Schulhaus, Jahstraße 5

Kursentgelt: 25,00 EUR

Ausgleichsgymnastik für den Rücken

Kurs Nr. B302080SI

Christel Keßler

Montag, 10.10.2011, 17:45-18:30 Uhr, 10

Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum

Kursentgelt: 28,00 EUR

Ausgleichsgymnastik für den Rücken

Kurs Nr. B302082SI

Christel Keßler

Montag, 10.10.2011, 18:30-19:15 Uhr, 10

Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum

Kursentgelt: 28,00 EUR

Ausgleichsgymnastik für den Rücken

Kurs Nr. B302083SI

Christel Keßler

Donnerstag, 13.10.2011, 18:15-19:00 Uhr, 10

Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum

Kursentgelt: 28,00 EUR

Alle Kurse finden Sie in unserem aktuellen VHS-Programmheft oder besuchen Sie doch einfach die Internetseite www.vhs-bodenseekreis.de



KIRCHLICHE

NACHRICHTEN



Seelsorgeeinheit Sipplingen

mit den Gemeinden

St. Pelagius, Bonndorf

St. Bartholomäus, Hödingen

St. Peter und Paul, Nesselwangen

St. Martin, Sipplingen

Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestr. 38,

78354 Sipplingen, Tel. 07551 63220

Pfarrbüro Seestr. 38, 78354 Sipplingen

Tel. 07551 63220, Fax.-/ 60636

Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr und

Pfarrbüro:

Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):
Mittwochs
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen
Donnerstags
ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

Ausspannen ist notwendig

Denn nur mit ausgeruhten Augen können wir sehen, was wirklich wichtig ist.
Nur mit ausgeruhten Ohren können wir aufmerksam zuhören und auch Ungesagtes verstehen. Nur mit ausgeruhtem Mund finden wir das treffende Wort, das aufrichtet, Hoffnung gibt und Mut zum Leben macht.
Nur mit ausgeruhter Nase können wir riechen, ob Menschen zu ersticken drohen, vielleicht auch im Müll unserer Worte und Taten. Nur mit ausgeruhten Händen können wir anpacken, wo es Not tut, aber auch behutsam über das Haar streichen.
Nur mit ausgeruhtem Herzen können wir uns so herzlich geben, wie wir sind.

Wir wünschen Ihnen diese Zeit, um in sich hinein zu hören, wieder fähig werden, die innere Stimme wahrzunehmen und das Leben und die Menschen mit denen wir unser Leben teilen, intensiver zu spüren. Den Klang der Natur in uns klingen lassen und somit Gott und seiner Schöpfung Raum geben um in uns zu wirken.

Wir laden Sie ein, in unserer Kirche Ruhe und Zeit zum Beten zu finden und wünschen Ihnen erholsame und "erfrischende" Ferientage. Den Urlaubern eine gute Rückkehr.

Herzlichst Ihr Pfr. Joha und Mitarbeiter/innen

Gottesdienste

Samstag, 13.08.2011

Sipplingen

19.00 Uhr Fatimariosenkranz

Sonntag, 14.08.2011

20. Sonntag, im Jahreskreis

Ev.: Mt. 15,21-28

Nesselwangen

Sipplingen

10.00 Uhr Wortgottesfeier

19.00 Uhr Heilige Messe (Pfr. Weber) und

Kräutersegnung

Im Gedenken an:

Franz und Engelbert Bonauer

Marlene Beurer (Jahrtag);

Anna Fundinger (2. Opfer);

Maria und August Märte

Donnerstag, 18.08.2011

Sipplingen

19.00 Uhr Rosenkranz

Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

**Öffnungszeiten des Pfarramtes,
Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:
dienstags 9.00-12.30 Uhr; donnerstags
9.00-12.30 Uhr
Tel. 07773 5588, Fax 07773 7919
e-mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de
homepage: www.ek-ludwigshafen.de**

Freitag, 12. August

9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

Samstag, 13. August

13.00 Uhr: Trauung von Sarah und Thomas Stephan in der katholischen Kirche St. Martin in Sipplingen (Pfarrer Boch)

Sonntag, 14. August

9.15 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe von Emma Zoe Liebig in Ludwigshafen (Lehrvikarin Schwentker)

Freitag, 19. August

9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

Samstag, 20. August

19.00 Uhr: Gottesdienst in Wahlwies (Pfarrer Wirkner)

Sonntag, 21. August

9.15 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen (Pfarrer Wirkner)

10.30 Uhr: Gottesdienst in Sipplingen (Pfarrer Wirkner)

Das Pfarramt ist in der Zeit vom 1. August bis 26. August nur am Dienstag besetzt.

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden,

Ihr Dirk Boch, Pfarrer

Neuapostolische Kirche

Buhlstrasse 8a

Sonntag, 14. August

09.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 17. August

20.00 Uhr Gottesdienst



DIE VEREINE BERICHTEN



FISCHERVEREIN SIPPLINGEN

Einladung

Die Mitglieder des Fischervereins mit Ihren Familien treffen sich am kommenden **Samstag, den 13. August 2011** zu einem gemütlichen **Grillabend im Hafen West**. Beginn 17:00 Uhr. Wie gehabt hat jeder selbst für Essen und Trinken zu sorgen.

Der Vorstand
Rainer Beirer



TOURISTIK- FÖRDERVEREIN SIPPLINGEN E.V.

Wichtiger Termin!!!

Der Zimmer-Vermittlungskasten wird zur nächsten Saison neu gestaltet.

Alle Vereinsmitglieder, die Ihre Gästeunterkunft im Zimmer-Vermittlungskasten an der Tourist-Info anbieten, werden gebeten, von Ihren Unterkünften **neue Bilder in digitaler Form** zu erstellen oder die **bisherigen Bilder in digitaler Form** zur Verfügung zu stellen.

Letzter Abgabetermin ist der 30. September 2011

Bitte machen Sie **jetzt** neue Digital-Bilder, solange Ihre Häuser noch im vollen Blumenschmuck stehen.

Die Bilder können per E-Mail an **fam-mueller@gmx.net** geschickt werden oder auf einem Datenträger bei Christian Müller, Lenzensteig 9 abgegeben werden.

Wer keine Digital-Kamera hat, kann auch Karl-Heinz Brandt bitten, das Haus zu fotografieren.

Papierbilder sind nicht geeignet, da sie eingescannt werden müssten und dadurch erheblich an Schärfe und Farbe verlieren.

Wer auch einen neuen Text zu seiner Anzeige im Zimmer-Vermittlungskasten möchte, sollte ihn ebenfalls bis zum 30. September 2011 per E-Mail an **fam-mueller@gmx.net** schicken.

Wer dazu noch Fragen hat, kann gerne bei Christian Müller unter Tel.: 3357 anrufen.

!!! WICHTIGER TERMIN !!!



TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

Fußball:

Die nächsten Spiele:

Bezirkspokal:

Am Mittwoch 10.08.2011

um 18:00 Uhr in Markdorf

SC Markdorf - TSV Sipplingen

Bezirksliga:

Am Sonntag 14.08.2011

um 15:00 Uhr in Sipplingen

TSV Sipplingen - TuS Immenstaad

Zum ersten Heimspiel in der neuen Verbandsrunde hat unsere Erste den TuS Immenstaad zu Gast. Nach zwei Niederlagen gegen diese Mannschaft in der letzten Runde gilt es etwas gutzumachen. Es wäre toll, wenn wieder alle Fans unsere Mannschaft unterstützen würden.

Ergebnisse:

Bezirkspokal Qual. Runde:

Spfr. Ittendorf-Ahausen -

TSV Sipplingen

0:16 (0:4)

Vorbereitung:
TSV Sipplingen -
FC Kirchen-Hausen

10:0 (3:0)

Zeltlager 2011



Inzwischen nun bereits zum 39. Mal fand vom 30.07. - 07.08. 2011 das diesjährige Jugendzeltlager am Argensee statt. Gezeichnet von neun anstrengenden Tagen und Nächten in freier Natur kehrte die Sipplinger Lagerschar am letzten Wochenende wieder in die Heimat zurück. Unmittelbar nach der Ankunft waren sicherlich vor allem Badewanne, Bett und Waschmaschine angesagt - doch nach ein paar Tagen erinnert man sich wieder gerne an diese aufregende Woche zurück.

Einen Tag vor Ankunft der Kinder brachen 18 Erwachsene ins Allgäu auf um das kleine Zelt Dorf am Argensee zu errichten. Dann konnte es aber auch für die 47 Kinder losgehen. Die 4 Betreuerinnen und 14 Betreuer, die sich wie immer ehrenamtlich zur Verfügung stellten, sorgten für ein vielseitiges und abwechslungsreiches Programm. Ein ganz besonderes Dankeschön an unseren Lagerkoch Erwin Wieselsberger, der uns täglich mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnte. Der absolute Knüller waren die Schaschlikspieße mit einer unvergesslichen Sauce.



Über das gesamte Lager gesehen konnten wir mit dem Wetter sehr zufrieden sein. Allein die Wiese war durch die zuvor starken Regenfälle bereits beim Aufbau am Freitag sehr weich. Die Zelte konnten jedoch wie geplant gestellt werden und pünktlich mit Eintreffen der Kinder war alles bestens vorbereitet. Der Samstag und Sonntag waren angenehme Sommertage ehe es Montag und Dienstag mit sehr hohen Temperaturen etwas schweißtreibend wurde. Der Mittwoch war durchwachsen mit Sonne und Regen jedoch bereits ab Donnerstag war wieder bis zum Lagerende schönes Wetter vorhanden.

Bei der Lagerolympiade mit Hochsprung, Ballweitwurf, Weitsprung aus dem Stand und 50m Lauf sah man vereinzelt schon manches Talent heranreifen. Beliebt waren die Geschicklichkeitsspiele wie Jonglieren, Diabolo oder Stelzenlaufen. Auch ein Orientierungslauf über ca. 8 km mit 8 Stationen wo Fragen beantwortet werden mussten und Geschicklichkeitsübungen absolviert werden mussten fand sehr großes Interesse.

Und unsere Spielfelder für Badminton, Volleyball und Fußball waren natürlich dauernd belegt. Viel Spaß hatten die Kinder beim Basteln von Bilderrahmen, Lederarmbändchen und beim Bemalen von T-Shirts. Im Wald wurde ein richtiger Kletterpark aufgebaut und die Slacklines waren immer voll besetzt..



Abends verweilten wir uns mit Spielen jeglicher Art, ebenso hielten wir zwei Filmabende ab und ein Disco - Abend fehlte natürlich auch nicht.

Wie es sich für ein richtiges Zeltlager gehörte durfte natürlich ein Lagerfeuer nicht fehlen. An zwei Abenden wurde das Feuer entzündet und mit zünftigen Lagerliedern umrahmt. Höhepunkt war wie alljährlich der Bunte Abend, wo alle Kinder zeltweise mit Programmpunkten aufwarteten und die Zuschauer begeisterten.

Seien es Tanz oder Sketch, ein Quiz oder Knotentricks gewesen, alle Darbietungen wurden von den Zuschauern frenetisch bejubelt.

Wie das Amen in der Kirche gehört natürlich zu jedem Zeltlager eine Nachtwache, der die Kinder immer wieder entgegen fiebern. Sind untertags die Sprüche noch sehr groß, muss dann manch einer einsehen, dass es doch nicht so leicht ist mitten in der Nacht aufzustehen und für zwei Stunden das Lager mit einem Betreuer zu bewachen.

Aber alle Kinder haben das in diesem Jahr vorzüglich gemacht. Sind wir im letzten Jahr noch fast jede Nacht "angegriffen" worden, hielt es sich in diesem Jahr mit 3 Angriffen in Grenzen. Sämtliche "Überfälle" wurden erfolgreich abgewehrt und es sei hierbei betont, dass sich die Angreifer im Gegensatz zum letzten Jahr sehr korrekt verhalten haben.

Herzlich bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei der Firma Widenhorn, Gärten am See, für die Zurverfügungstellung des LKW, bei den Firmen Michael Thiel, Jörg Brand und Holz Union für die Werkstattwagen, bei der Fa. Holl für die kostenlose Überlassung der Gasflaschen, bei der Fa. Oskar Märte für die Bereitstellung eines Stromaggregates, bei der Gemeinde Sipplingen für das Obst und die Süßigkeiten, bei den Gasthäusern LINDE und SEEHOF und der Fa. Erwin Schellinger für die großzügigen Geld- und Sachspenden und nicht zuletzt bei unserem Verein für die Überlassung von Fleisch, sowie allen hier nicht namentlich genannten Personen, die uns materiell oder finanziell tatkräftig unterstützt haben.



Allen Betreuerinnen und Betreuern sei an dieser Stelle ebenfalls für Ihren Einsatz gedankt. Im Jahr 2012 werden wir zum 40. (!) Mal ins Allgäu aufbrechen um unser Zeltlager abzuhalten. Trotz sinkender Geburtenzahlen in den letzten Jahren ist es uns bisher immer wieder gelungen das Lager durchzuführen. Bitte unterstützen uns weiterhin durch die Anmeldung Ihrer Kinder zum Zeltlager damit diese herrliche Kinderfreizeitanrichtung noch lange Bestand hat.

Zeltlagergruppe
- Lagerleitung -



**WANDERVEREINIGUNG
SIPPLINGEN e.V.**

Der Bergsommer ruft !

Am Sonntag, 14. August findet unsere Bergwanderung zum Hochgrat statt. Hierzu laden wir alle Bergfreunde herzlichst ein. Auch Nicht-Mitglieder sind uns willkommen, sofern sie eigene Fahrmöglichkeiten haben.

Wir treffen uns um 8.00 Uhr bei der ev. Kirche.

Zunächst fahren wir über die Queralpenstraße bis Oberstaufen/Steibis zum Parkplatz "Hochgratbahn 856 m"

Die Gruppe I wandert von hier aus zur Rochuskapelle (920 m zur Brunnenscharte (1.624 m) zum Hochgrat (1.833 m) Hier sind also respektable 977 Höhenmeter zu überwinden. Für den Aufstieg sind ca. 3,5 Std. erforderlich.

Die Gruppe II fährt per Seilbahn zur Bergstation (1.708 m) und wandert zum Gipfel Hier sind es 125 Höhenmeter.

Der Abstieg geht für beide Gruppen zum Staufner Haus und dann hinab auf einem Schotterweg zur Oberen- und Unteren Lualpe. Nach einer verdienten Einkehr geht es wieder zurück zum Ausgangspunkt. Für die Tour selbst bitte Vesper und ausreichend Trinkwasser mitnehmen.

Führung der Wanderung: Hedi u. Erwin Widenhorn, Weinbergstr. 3, Tel.: 62043

Wir hoffen auf gutes Wetter und einen schönen Bergsommertag.

Wandervereinigung Sipplingen e.V.



**Termine
Sipplinger Dorffest
Am 27. und 28. August.**

Der Yacht Club übernimmt wieder die Bewirtung am Brunnen.
Helfer bitte bei Jürgen Beitz melden
01729815723

Jugendtrainingswoche 2011

Am Samstag, den 30. Juni konnte die Jugendleiterin Tamara Riedel 37 Kinder und ihre Eltern zu 18. JTW begrüßen.

Die Kinder wurden in 4 Gruppen eingeteilt, die jeweils von einem Trainer und Co-Trainer aus der Jugendgruppe betreut wurden. Da viele Kinder bereits mehrmals an der JTW teilgenommen haben, konnten am Vormittag bei leichtem Regen 3 Gruppen mit dem Wassertraining beginnen.

Die Helfer in der Küche sorgten wieder für das leibliche Wohl der Teilnehmer und die Restaurants Seehaus und Krone leisteten einen Beitrag zur Verpflegung.

So wurden am Sonntag 300 Kartoffelpuffer zubereitet, die mit 7,5 kg Apfelsmus verspeist wurden.

Am Dienstag wurde ein Ausflug zur Marienschlucht unternommen. Nach zünftigem Stockwurst- und Stockbrotgrillen wurde bei gutem Wind auf dem Rückweg der Piratenopti gejagt und bei einer Wasserschlacht geentert.

Am Abend waren die Eltern zu einem kleinen Grillfest eingeladen. Leider konnte die Abschlussregatta am Mittwoch wegen laufen-

der Starkwindwarnung nicht durchgeführt werden.



Zum Abschluss erhielten alle Teilnehmer ein T-Shirt, eine Erinnerungsmedaille und ein Geschenk der Gemeinde, das vom stellvertretenden Bürgermeister Herrn Schuldt verteilt wurde.

Stolz waren die 5 Kinder, die ihren Jüngstensechein ausgehändigt bekamen. Zum Abschluss bedankte sich der 1. Vorsitzende Jürgen Beitz bei den über 35 Helfern, die zum Teil ihren Urlaub opfern, damit die JTW in gewohnter Weise erfolgreich durchgeführt werden kann.

Die Kinder freuen sich schon auf das die 19. JTW.

Sipplinger Kirschbecherregatta - (fast) kein Wind und dennoch eine Wettfahrt

Wettfahrtleitung und Vorstand freuten sich, dass am Freitag, 5. August, 31 Meldungen zur diesjährigen Kirschbecherregatta eingegangen waren, obwohl diese Regatta ohne Rückfragen aus der Bodenseepokalwertung gestrichen worden war.



Versuche, eine Wettfahrt zu starten, wurden schon im Ansatz durch die nur hin und wieder entstehenden thermischen Luftbewegungen in der Flaute vereitelt. So sah sich Wettfahrtleiter Wolfgang Hau mit seinem Regattateam nach über einer Stunde Warten veranlasst, das Feld zu einer Kaffeepause in den Hafen zurück zu rufen. Die Wettfahrtleitung, war sich mit dem 1. Vorsitzenden Hans-Jürgen Beitz schon einig, die Regatta auf 2012 zu verschieben und das Warten zu beenden, als kurz vor 16:00 Uhr ein leichter Wind aus Ost-Südost einsetzte.

Schnell waren die Bojen gelegt und um 16:30 Uhr fiel der Startschuss für eine Wettfahrt, die allerdings mit drehendem Wind den Seglern einiges abverlangte. Immerhin kamen alle 27 gestarteten Boote ins Ziel der verkürzten Bahn. Kurz nach 18:00 Uhr konnte Edgar Raff, der die Regatta hervorragend organisierte, mit drei Schüssen die Wettfahrt beenden. Bei der anschließenden Siegerehrung erhielten die Skipper das obligatorische

Sipplinger Kirschwasser, alle Teilnehmer die Jubiläumstasche des YCSi mit dem von Christian Scheel entworfenen Logo, die Besten der jeweiligen Wertungsgruppen einen Wanderpokal und die Bestplatzierten einen Zinnkrug als Preis.

Bis spät in die Nacht hinein wurde mit Live Musik von Stefan Seige die Regatta und das 40 jährige Jubiläum des Clubs zünftig gefeiert.

Die Ergebnisse YCSi - Mitglieder bei der Kirschbecherregatta 2011 (P: Preis)

Yardstickgruppe I (9 Boote)

8. Gerd Wörner, Felix

Yardstickgruppe II (9 Boote)

2. Peter Widenhorn, Chacalooga (P)

7. Edgar Hepp, Ama Pani

9. Waltraud Beitz, Zille

Yardstickgruppe III (9 Boote)

3. Michael Reinert, Undine (P)

5. Max Pfeiffer, Zenzi

6. Martin Pfeiffer, Fafnr

8. David Andres mit der Jugendcrew, Carriacu

Yacht Club Sipplingen
Der Vorstand



**INTERESSANTES AUS
DER NACHBARSCHAFT**

Das Bodensee Kammerorchester konzertiert in Singen und Überlingen

Freitag, 12. August, 20 Uhr, Bürgersaal Rathaus Singen

Samstag, 13. August, 20 Uhr, Franziskanerkirche Überlingen

Überlingen Vorverkauf: Kur und Touristik GmbH,
Am Landungsplatz 5, Tel. 07551 94715-23
oder an der Abendkasse.
Eintritt: 13/10/8 Euro (ermäßigt 11/8/6 Euro)

**TC GW
Bodman-Ludwigshafen**

Schleifchenturnier

Am Samstag, den 20.8.2011 spielen wir auf unserer Anlage in Bodman das alljährliche Schleifchenturnier. Wir treffen uns gegen 12:45. Im Anschluss findet ein Sommerfest statt. Der Preis für das Essen wird 10,— betragen.

Wer an dem Sommerfest teilnehmen möchte, sollte sich in die aushängende Liste am Clubheim eintragen oder sich unter danie-la-nitschke@web.de anmelden.

Die Vorstandschaft



WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Spruch

Jede Mode ist zweimal peinlich:
am Anfang und am Ende

AutorIn unbekannt

“KRONE Sommerfest 2011 fand wieder großen Zuspruch”



Am Samstag, dem 23. Juli fand zum dritten Mal das KRONE Sommerfest mit Spendenaktionen zugunsten UNICEF und dem DRK Sipplingen im Kronergarten statt.

Mit über 50 aktiven Beteiligten wurde das vielfältige Programm gestaltet und reichte von Alphornbläsern, Zirkusbeiträgen der Burkhard-von Hohenfels Schule, musikalischen Beiträgen der Kinder des Harmonika Vereins bis zum musikalischen Auftritt der “Badstube Combo”, die den Gästen nach den Grußworten von Bürgermeister Anselm Neher viel Freude bereitete.

Leider konnten die Bananenfahrten der Segelschule und das Kindersegeln des Yachtclubs wetterbedingt nicht stattfinden. Umso beeindruckender waren die Klavierkonzerte auf dem Flügel des jungen Musiktalents Julian Burdenko.

Die Tombola mit vielen attraktiven Preisen fand ebenfalls großes Interesse, denn jedes zweite Los gewann.

An dieser Stelle allen Beteiligten, Aktiven und Spendern ein herzliches Dankeschön. Mit über 15 Personen bzw. Firmen, die Geldspenden bis zu 1.000 Euro gegeben haben sowie drei Firmen, die mit Sachspenden unterstützt haben, darunter ein hochwertiger Polstersessel für die Versteigerung, wurde das Sommerfest ein voller Erfolg.

Zusammen wurde aus den Geldspenden, den Erlösen der amerikanischen Versteigerungen sowie den Erlösen der Tombola eine Gesamtsumme von 4.125 Euro erzielt. Das ist die höchste Spendensumme der seitherigen KRONE Sommerfeste.

Die Spenden werden am 11. August an Frau Vogler-Rieger von UNICEF und an Herrn Binder vom DRK - Ortsverein Sipplingen übergeben.



Der BLHV informiert!

Der Landseniorenverband Südbaden e. V. der drei Bodenseebezirke Konstanz, Stockach-Meißkirch und Überlingen-Pfullendorf lädt zur diesjährigen Ausfahrt ein am 08.09.2011. Geplant ist dieses Jahr eine ganztägige Bodenseerundfahrt. Beginn um 9.00 Uhr in Überlingen an der Anlegestelle Held, Ende ca. 17.00 Uhr. Preis variiert je nach Teilnehmerzahl von ca. 50,00 Euro bis 55,00 Euro / Person (Bootsfahrt, ein zweites Frühstück, am Nachmittag Kaffee und Kuchen). Anmeldungen bis 21.08.2011 an Josef Schroff (07575 3259).

Bitte nicht den Ausweis vergessen!

Deutsches Rotes Kreuz - Betreute Seniorenreisen

Es sind noch Plätze frei!

Busreise zur Kur- und Erholungsreise nach BAD WÖRISHOFEN vom 28. Oktober - 08. November 2011 (12 Reisetage)

Ganz herzlich möchten wir dazu alle Seniorinnen und Senioren einladen!

Wir fahren zu einem Erholungsaufenthalt ins wunderschöne Bad Wörishofen.

Traumhafte Parkanlagen sorgen für Erholung und Entspannung. **Gradieranlage, Feuchtbiootope**, Ziervogelvolieren, **Cafés** und viele andere schöne Orte in der Stadt laden zum Verweilen ein. Außerdem befindet sich dort auch die **„größte und schönste Therme“ Deutschlands**, Südseeambiente inklusive!

Direkt gegenüber des Kurparks, sehr zentral, ist unser **„Hotel Irmgard“** gelegen, es ist die **erste Adresse für einen Kuraufenthalt in Bad Wörishofen**. Ausgezeichnet mit der Anerkennungsplakette des Deutschen Kneippbundes bietet das Haus ideale Voraussetzungen. Es verfügt über eine **Kurarztpraxis** im Haus, **Kneippeinrichtungen, Hallenbad (30°C)**, Solarium, **Massageabteilung**, Gymnastikraum, einen großen Garten und 49 schöne **Zimmer mit allem Komfort**.

Sie können im Hotel ambulante Kuranwendungen in Anspruch nehmen, sprechen Sie mit Ihrem Hausarzt.

Im Reisepreis eingeschlossen sind:

- **Abholung** von Ihnen **zu Hause** mit **Ge-päckservice** zur Reisebus-Abfahrtsstelle in Friedrichshafen und zurück
- Fahrt in einem modernen Reisebus nach Bad Wörishofen und zurück
- **11x Übernachtung mit Vollpension** (Frühstücksbuffet, Mittagsmenü, abends Wahlmenüs)
- **Kurtaxe** (viele kostenlose Eintritte mit der Kurkarte Bad Wörishofen)
- **Freie Fahrt mit allen Bussen** der Stadt-, Kur- und Thermenlinie
- **Rundumsorglos-Reiseversicherungs-paket**
- **Betreuung** durch das erfahrene **DRK Team** des Betreuten Reisens

Ausflüge sind vor Ort gegen Aufpreis hinzu buchbar.

Reisepreis pro Person 1056 Euro im Doppelzimmer

Reisepreis pro Person 1118 Euro im Einzelzimmer

Anmeldeschluss ist der 31. August 2011.

Die Reise ist **auch für Personen mit leichten Gehbehinderungen geeignet**.

Wenn Sie gerne mitreisen möchten oder noch Fragen haben, dann melden Sie sich bitte bei

Deutsches Rotes Kreuz
Rotkreuzstr. 2
88046 Friedrichshafen
Betreutes Reisen
Telefon: 07541 5040

Deutsche Rheumaliga, Ortsgruppe Sipplingen

“Schon-Walking”, eine sanftere Form des Nordic-Walking“ unter fachmännischer Leitung richtig erlernen!

So können auch Schmerzpatienten, Rheumatiker und ältere Personen etwas richtig Gutes für ihren Körper tun.

Nähere Informationen und Anmeldung unter:
Isolde Simon, Tel.: 07551/3341

oder besuchen Sie uns im Internet:
www.softnordicwalking.wordpress.com

Jeden Mittwoch um 9.30 Uhr in Altbirnau (bei den Tennisplätzen).

Der neue Kurs beginnt am Mittwoch, den 14.09.2011

Ende des redaktionellen Teils